

「不干預內政」 日防相被指承認韓領土

日本防衛相森本敏(右圖)昨日說：「(韓國總統李明博訪問獨島)是韓國內政上的判斷。我們不應評價他國內政。」在野自民黨認為此番言論有違日本政府「獨島是日本固有領土」的主張，對此表示不滿。自民黨總裁谷垣禎一嚴厲批評「如此愚蠢的言論令人難以置信，倘屬實須追究責任」。外界批評森本的言論變相承認「獨島是韓國領土」。

反口「不記得」 籲外交解決

森本隨後解釋稱，「不記得說過獨島問題屬韓國內政的話。這是重大主權問題，應通過外交談判解決」。森本在參院外交防衛委員會上也就此致歉。

美稱不知情 冀日韓維持友好

李明博訪問獨島前，美國國務院副發言人稱沒聽過相關計劃，僅表示美國希望日韓兩大盟國維持友好關係。分析稱，這表明華府將獨島爭議當作韓日兩國之間問題，並考慮兩國過去的歷史，故選擇持中立和慎重的態度。報道稱，奧巴馬政府推進新國防戰略，以公開牽制中國，故不願日韓關係陷入僵局。



共同社



李明博(右)登上與日本有主權爭議的獨島。路透社

韓國和日本就獨島(日稱竹島)主權爭議再掀外交風暴，繼韓方早前宣布將於月中在獨島海域軍事演習後，總統李明博昨日訪問獨島，宣示主權，成為歷來首位登島的韓國元首。日本外相玄葉光一郎隨後緊急召見韓國駐日大使申珏秀，同時召回日本駐韓大使武藤正敏，以示強烈抗議。李明博據報在島上重申，獨島無疑是韓國領土，「值得用生命去捍衛」。



法新社

李明博昨晨乘飛機從首爾出發，途經郁陵島確認天氣，於下午1時抵達獨島，兩名閣員等隨行。青瓦台於下午公布登島消息，並透過官員放風，稱李明博早在上任初期就考慮訪問獨島，並訂立具體計劃，後屢因反對意見一再擱置，如今則是「適當時間」。韓方強調，總統登上本國島嶼毋須向日本通報。

韓軍特別在李明博登島前增加郁陵島和獨島周邊地區海空警備，確保安全。李明博在島上逗留約1小時10分鐘，傍晚返回首爾。其間他巡視警備隊，在刻有「韓國領」的岩石前拍照，並在烈士墓碑前獻花。

野田遺憾 揚言嚴厲應對

日本首相野田佳彥對韓方舉動表示遺憾，強調獨島在歷史上、國際法上都是日本固有領土，李明博登島完全不能接受，日方須採取嚴厲應對措施。官房長官藤村修也指事件令人「深感遺憾」，經濟產業相枝野幸男則警告，事件無疑將對已中斷的「日韓經濟夥伴關係協定」談判造成嚴重負面影響。

韓國輿論認為，李明博選擇在紀念韓國擺脫日本殖民統治的8月15日光復節前登島，旨在強烈宣示「獨島是韓國領土」的主張，並樹立對外交堅持原則的形象，抵消此前由於韓政府秘密批准《韓日情報交換協定》引發的批



法新社

醜聞纏身 疑轉移視線

有日本傳媒則認為，由於李明博胞兄和親信陷入非法資金醜聞，故他可望藉登島轉移視線。仁川大學教授李純漢(譯音)指，李明博任期只剩半年，此時圖挽回民望為時已晚。有韓國民眾認為，李明博到了任期末才去獨島，「肯定有自己的打算」。

分析：任期將滿 棄對日外交

另有分析認為，李明博此行會導致韓日關係短期內急劇惡化，並會讓日本有機會將獨島爭議「國際化」。日本《讀賣新聞》評論說，李明博訪島會激化兩國輿論，外交關係將很難恢復，還會使兩國在應對朝鮮和經濟合作方面出現差池。共同社則指，由於李明博餘下任期內幾乎不可能推進兩國合作，登島就等同「放棄餘下任期內的對日外交」。

韓國世宗研究所分析師秦昌秀(譯音)表示，李明博登島是對兩國緊張關係的過度反應，理應審慎行事。他認為，從戰略角度而言，登上獨島是總統所能採取最強硬的行動，長遠而言會對兩國關係產生大量問題，加上日本現時和多國皆有領土爭議，質疑李明博此舉只會火上澆油，不合時宜。

韓聯社/共同社/法新社/美聯社/中新社/新華社

李明博登獨島 韓刺日眼眉



巡視警備隊

韓第100金達標 日未交足功課

倫敦奧運之前，韓國已在歷屆夏季和冬季奧運共奪取91枚金牌，截至香港時間今日凌晨，韓國在倫敦已奪得12枚金牌，在獎牌榜名列第5，並達成取得「第100金」的目標。相反，爭取13枚金牌的日本表現差過預期，至今僅獲5金，在排行榜位列12。

韓國奧運代表團有245名運動員，參加除了籃球、網球、馬術、划艇之外的22個項目，目標是獲得10枚以上金牌，和連續3屆進入世界10大體育強國之列的「10-10」目標。韓國已在傳統強項

射箭和柔道奪金，而男子擊劍隊於8月3日擊敗羅馬尼亞奪冠，更成為韓國第100枚奧運金牌。另一邊廂，日本奧運代表團副團長橋本聖子上月曾表示，日本隊目標是奪取13金、金牌數排名第5，並希望向雅典奧運的16枚金牌看齊。然而奧運一開始，日本出師不利，被寄予厚望的柔道靠對方違規才獲一枚金牌。

綜合報道

歷史賬算不清 世仇鬥足58年

自1954年瑞士世界盃亞洲區預賽開始，韓國和日本在足球場上惡鬥足足58年之久。兩國足球隊都以「脫亞」為目標，希望首先衝進世界舞台，球場對決更成為兩國百年民族恩怨的交鋒地，今屆奧運男足銅牌戰更適逢日韓領土爭議白熱化之際，更添火藥味。

58年前的亞洲區預賽中，韓國與日本足球隊展開了戰後首場對決。由於當時韓國脫離日本殖民統治才13年，國內反日情緒仍然高漲，當年韓總統李承晚就揚言「不允許日本選手進入韓國的領土」，結果主客制被迫改成兩場都在日本作賽。韓國選手更在賽前立下「軍令狀」，誓言「如果輸給日本就跳進大韓海峽(朝鮮海峽)！」。結果韓

國最終一勝一和，首次打進世界盃決賽周。然而首次在國際球壇獲獎的卻是日本，在1968年墨西哥奧運會上先獲得銅牌。不過1980年代後，韓國一直單方面佔優。

97世盃修好 韓啦啦隊助日

1997年世界盃預賽，成為兩國足球修好的轉捩點。當時韓國已率先晉級決賽周，日本則需要在首場擊敗韓國才能延續出線希望，結果韓國啦啦隊當時竟然拉出「Let's go to France together」橫額為日本打氣。

韓國《中央日報》



日本國奧隊的清武弘嗣在半準決賽中競逐。資料圖片

「用生命捍衛領土」 掀外交風暴



參觀國旗石



訪「韓國領」



烈士墓前獻花

天然資源豐富 韓日爭端升級

獨島位於朝鮮半島東部海域，面積0.18平方公里，漁業資源豐富，並可能蘊藏價值數十億美元的天然氣。朝鮮、韓國、日本都宣稱對該島擁有主權，但目前實際控制權則在韓國手上。李明博之前的歷屆韓國總統都堅持對獨島主權，但考慮到韓日關係影響，故沒登島。李明博上台後主張與日發展「面向未來的關係」，但近一年來，兩國圍繞獨島的爭議逐步升溫。

島西北方的郁陵島視察，韓方拒絕。李明博去年9月在電視上表示，「可能在年底前訪問(獨島)」，今年4月後，韓國內閣官員和國會議員相繼訪問獨島。

日本政府上月發表《防衛白皮書》，再次主張對獨島擁有主權，韓方提出抗議，指獨島作為韓國固有領土，韓方已對其行使完全主權，不能容忍日本對獨島的任何主張。韓國發表《外交白皮書》主張獨島主權時，也遭日方抗議。

新華社/中央社

倫奧冤家路窄 日韓住同一酒店

不是冤家不碰頭，韓國和日本外交關係緊張之際，兩國男子足球隊於香港時間今晨2時45分爭奪奧運銅牌，誓要捍衛東亞足球強國地位。在劍拔弩張的氣氛下，倫敦奧組委竟將兩隊安排入住同一酒店。韓國足協人士透露，兩隊球員在酒店經常碰面，但互不理睬，「就像隔着停戰線對峙一樣」。

嚴防對方打探消息

報道稱，韓國隊前日抵達威爾斯加的夫萬豪國際酒店，被安排入住三樓，日本隊則在五樓，但兩隊教練組都住四樓，令酒店瀰漫緊張氣氛。

據悉，日本隊賽前嚴防韓國隊打探消息，因為韓國奧隊主教練洪甫前球員時期曾在日本聯賽效力，體能助教也是日本人，而現效力於日本聯賽的黃錫鎬、白星東、鄭佑永等都非常了解日本球員。

日網民嘲「韓人精神結構異常」

韓日國家隊在賽場上拼個你死我活，傳媒和網民則火上澆油。韓國先驅經濟網站早前報道，今屆奧運談判頻頻，令韓國選手和民眾都「很受傷」，例



日本奧運男足早前敗給墨西哥，球迷失望不已。

如柔道男子66公斤級半準決賽中，韓國選手趙俊浩本已被宣布獲勝，卻因裁判反覆改判而負於日本選手海老沼臣。韓國媒體賽後稱「日本受到偏愛」，日本網民紛紛聲討韓國媒體，批評「韓國沒參加運動會的資格」，甚至稱「韓國人精神結構異常」。

朝鮮日報/新華網